

総合テレビの番組「これでわかった！世界のいま」のツイッターに掲載したCGアニメーションにつきまして、多くのご批判・ご意見をいただいております。

掲載したアニメーションは、6月7日に放送した「拡大する抗議デモ アメリカでいま何が」の中で放映したものです。番組では、デモの発端が、黒人男性が警察官に押さえつけられて死亡した事件であることを紹介したうえで、今回の事件に様々な人たちが怒りを募らせている背景やトランプ政権の対応とそれに対する批判、アメリカ社会の分断の現状などを26分間にわたってお伝えしました。

CGアニメーションは、番組の中で、アメリカの黒人の人たちが置かれている厳しい状況をわかりやすくお伝えしようと、格差のデータや指標とともに約1分20秒間にまとめたものです。

しかし、視聴者のみなさまから、このアニメーションについて、問題の実態を正確に表していないなどというご批判をいただき、掲載を取りやめました。

また、この番組のNHKプラスでの見逃し配信についても停止しました。

掲載にあたっての配慮が欠け、不快な思いをされた方にお詫びいたします。いただいたご意見・ご批判を、今後の番組制作に活かしていくとともに、人権を尊重し、取材や制作のあらゆる過程で細心の注意を払うよう取り組んでまいります。

We at NHK would like to sincerely apologize for a computer animation clip posted on our Twitter account. The clip was part of a segment in the program “Kore-de-wakatta Sekai-no-ima” broadcast on Sunday, June 7th.

The 26-minute segment reported that the protests in the U.S. were triggered by the death of George Floyd after he was pinned to the ground by a white police officer. It also reported the background on how many people are angered by the case, handling of the matter by the Trump administration and criticism against it, as well as division in American society.

The one-minute-21-second clip aimed to show the hardships, such as economic disparity, that many African Americans in the U.S. suffer.

However, we have decided to take the clip offline after receiving criticism from viewers that it did not correctly express the realities of the problem.

We regret lacking proper consideration in carrying the clip, and apologize to everyone who was offended.